

Notice under the Enemy Trading Emergency Regulations 1939.—Declaration of Enemy Traders.

I, DANIEL GILES SULLIVAN, the Minister of Industries and Commerce, being satisfied that the persons, firms, and companies mentioned in the First Schedule hereto are carrying on business extensively or to a substantial extent for the benefit or under the control of alien enemies resident out of New Zealand, do hereby, in pursuance of Regulation 3 of the Enemy Trading Emergency Regulations 1939, declare the said persons, firms, or companies to be enemy traders for the purposes of the said regulations.

Further, Schedules appearing in the notice dated the 4th day of February, 1942, and published as a supplement to the *New Zealand Gazette* No. 39 of the 9th day of April, 1942, and Schedule appearing in the notice dated 27th day of April, 1942, and published in the *New Zealand Gazette* No. 45 of the 30th day of April, 1942, and Schedule appearing in the notice dated 5th day of May, 1942, and published in the *New Zealand Gazette* No. 49 of the 14th day of May, 1942, and Schedule appearing in the notice dated 18th day of May, 1942, and published in the *New Zealand Gazette* No. 52 of the 28th day of May, 1942, and Schedule appearing in the notice dated 3rd day of June, 1942, and published in the *New Zealand Gazette* No. 57 of the 11th day of June, 1942, and Schedule appearing in the notice dated 15th day of June, 1942, and published in the *New Zealand Gazette* No. 64 of the 25th day of June, 1942, and Schedule appearing in the notice dated 6th day of July, 1942, and published in the *New Zealand Gazette* No. 69 of the 16th day of July, 1942, and Schedule appearing in the notice dated 23rd day of July, 1942, and published in the *New Zealand Gazette* No. 74 of the 6th day of August, 1942, are hereby amended by deleting the names and addresses set out in the Second Schedule hereto and by making the amendments set out in the Third Schedule.

Dated at Wellington, this 20th day of August, 1942.

D. G. SULLIVAN, Minister of Industries and Commerce.

FIRST SCHEDULE.

ARGENTINA.		CHILE—continued.	
Name.	Address.	Name.	Address.
Abate, Ricardo	Ave. P.R. Saenz Pena 501, Buenos Aires.	Ehni, Casa	Estado 378, Santiago.
Argentina de Cierres Automaticos "De-Pe," Fabrica	Marcos Sastre 3021, Buenos Aires.	Fantuzzi e Hijos, Angel	Ave. Salvador 774, Santiago.
Bonnetti, Andres	Pringles 1327, Buenos Aires.	Fantuzzi, P. Angel	Ave. Salvador 774, Santiago.
Caille, Jorge	Sarmiento 1401, Buenos Aires.	Farmacia Germania	Ahumada 199, Santiago.
Camacho, Cristobal	Ave. de Mayo 869, Buenos Aires.	Giemza y Cia.	8 Norte 1137, Vina del Mar.
De Azevedo, Horacio V.	Rivadavia 1757, Buenos Aires.	Giemza Steel, Federico	Prat 743 Valparaiso.
Eden la Falda S.A.	La Falda, F.C.C.N.A., Cordoba.	Goldmann, Janssen	Blanco 1121, and Plaza A. Pinto 1179, Casilla 1566, Valparaiso.
"El Crisantemo"	Cerrito 1168, Buenos Aires.	Goldmann Schaub, Erich A.	Ave. Brasil 1727, Casilla 1378, Valparaiso, and Huerfanos 930, Casilla 456, Santiago.
Fischer, Carlos M.	La Rural 158, Buenos Aires.	Goldmann Schaub, Kurt	Blanco 1121, and Plaza A. Pinto 1179, Casilla 1566, Valparaiso.
Fukushima, Iwao	Cerrito 1168, Buenos Aires.	Hall, Victor	Ahumada 54, Santiago.
Gassauer, Emilio	Melian 2050, Casilla 1676, Buenos Aires.	Hattori Itinoze, Motoso	Ave. Vicuna Mackenna 4, Santiago.
Gebauer, Frederick Henry	Lavalle 442, Buenos Aires.	Helle, Augusto	Picarte 486, Casilla 661, Valdivia.
Gran Eden Hotel	La Falda, F.C.C.N.A., Cordoba.	Irazabal, Perpetuo	Anibal Pinto 848, Concepcion.
Grote, Arturo	San Martin 361, Parana, Entre Rios.	Janssen Denneberg, Werner	Blanco 1121, and Plaza A. Pinto 1179, Casilla 1566, Valparaiso.
Krapf y Cia.	Libertad 565, Buenos Aires.	Kanamori Kanamori, Koishae	Blanco 1041, Valparaiso.
Krapf, Jose	Libertad 565, Buenos Aires.	Kito Kito, Nikki	Santo Domingo 1079, Santiago.
Krapf, Otto	Libertad 565, Buenos Aires.	Kohler Flohr, Erwin	Antonio Varas 325, Santiago.
"La Maison Satuma"	Juncaal 776, Buenos Aires.	"La Paloma," Almacen de Pinturas	Ave. B. O'Higgins 1162, Casilla 3003, Santiago.
Liberia "La Cultura"	San Martin 361, Parana, Entre Rios.	Lodtmann K., Hans	Nueva York 52, and Villaseca 353, Santiago.
Liebl, Jose	Marcos Sastre 3021, Buenos Aires.	Mamiya Fuhara, Yei	Bulnes 80, Santiago.
Malagamba, Francisco	Cangallo 315, Buenos Aires.	Matsumoto Itoh, Kanji	Ave. Argentina 380, Valparaiso.
Pfeifer & Huber	Jose E. Uriburu 746, Buenos Aires.	Matsumoto Matsumoto, Jiro	Augustinas 972, Santiago.
Pintureria Leidi	Libertad 565, Buenos Aires.	Nakayama Nakayama, Kaname	Ramon Nieto 920, Santiago.
Prescher, Carlos	Humberto 1 1739, Buenos Aires.	Nanyo, K.	Catedral 1111, Santiago.
Taacks, Walter	25 de Mayo 140, Casilla 1326, Buenos Aires.	Nanyo, K. Fotografia	Catedral 1111, Santiago.
BOLIVIA.		Nippon Trade Agency	Augustinas 972, Santiago.
"El Sol," Almacen	Socabaya 250, La Paz.	Nishimura, T.	Huerfanos 1333, Santiago.
Ismael Akileh, Emilio	Oruro.	Noria del Campo Hnos.	Ave. Pedro Montt, Valparaiso.
Ismael Akileh, Hach	Oruro.	Notoy, Torao	Esq. 21 de Mayo y Baquedano, Arica.
Ismael Akileh, Moussa	Oruro.	Osterloh, O., y Cia.	Prat 834, Valparaiso.
Ismael, H., y Cia.	Oruro.	Perez Gazitua, Jorge	Bandera 71, Santiago.
Mohanna, Nacif	Socabaya 250, La Paz.	Quimica Bayer, Cia. Ltda.	Santiago.
Tienda Blanco y Negro	Oruro.	Reccius, Bruno	Ahumada 199, Santiago.
Yshihara, Y.	Oruro.	Reiners, H. B.	Prat 773, Casilla 874, Valparaiso.
BRAZIL.		Rensinghoff Hohdahl, Guillermo	Puerto Montt.
Braun, Otto	Paulo Brozimbo 31, Sao Paulo.	Rechter, Alfredo	Calera.
Centro de Mel	Porto Alegre.	Roeschmann, Bruno	Arturo Prat 782, Temuco.
Constructora Federale S.A.	Rio de Janeiro.	Roeschmann y Cia., Jorge	Roble 735, Chillan, and Calle 5 Oriente 1½ Norte, Talca.
Importadores Fornecedores e Constructores Brasunido S.A.	Rua Theophilo Ottoni 74, Caixa Postal 1015, Rio de Janeiro.	Roeschmann, Jorge	Roble 735, Chillan, and Calle 5 Oriente 1½ Norte, Talca.
Metz, Carl	Rio de Janeiro.	Rometsch, Emilio	Ahumada 302, Santiago.
Pfaff, Casa (Westphalen, Bach, Krohn & Co.)	Ave. 7 de Septiembre 38, Bahia. Hotel Russell, Praia do Russell	Sahr Christie, Otto	Casilla 26, Puerto Aysen.
Schmarje, William	64, Rio de Janeiro.	Samhaber y Cia.	Bascunan 178, Santiago, and Ave. Latorre 20, Calera.
Schwalbe, Franz	Rua General Bruce 40, Rio de Janeiro.	Samhaber, Helmut	California 2351, Santiago.
CHILE.		Schutze, Fritz	Bandera 22, and M.A. Maira 1265, Santiago.
Akita Araki, Yosokichi	Aldunate 1130, Coquimbo.	Senda Senda, Toyohe	Barros Arana 299, Quilpue.
Andresen, Koch Hans	Ahumada 54, Santiago.	Shinya Shinya, Kichimatsu	Agustinas 972, Santiago.
Andresen, T. Hans	Augustinas 1139, Santiago.	Solimano, Chiappe y Cia.	Casilla 66, Iquique.
Botica Union	Condell 1205, Valparaiso.	Stange Ditzel, Heriberto	Puerto Montt.
Botica Victoria	Victoria 2698, Valparaiso.	Stange Ditzel, Osvaldo	Puerto Montt.
Brautigan Luhr, Alberto	Aysen.	Takada, Issuka	Hotel Carrera, Santiago.
Brüchert y Cia.	Condell 1205, Valparaiso.	Takasaki Higo, Tadao	Ave. B. O'Higgins 2370, Santiago.
Burgemeister y Frey, Ltda.	Picarte 321, Casilla 69D, Valdivia.	Timmermann, B., y Cia.	Monjitas 831, Santiago, and Barros Arana 171, Concepcion.
Cerveceria Stange y Cia. Ltda.	Puerto Montt.	Timmermann, Bernardo	Monjitas 831, Santiago.
Chiappe, Juan	Casilla 66, Iquique.	Watanabe Watanabe, Hideto	Ave. B. O'Higgins 2740, Santiago.
D'Assurances Generales Cia.	Prat 221, Santiago.	Wilhelm Berner, Jorge	Puerto Montt.
De Flores, Francisco P.	Prat 871, Casilla 1425, Valparaiso.	Wistuba, Jose Luis	Puerto Montt.